



DODATOK č. 1 **k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

ČÍSLO ZMLUVY: SP1101/103/2013

Uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister**

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa² :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov: **Ján Špirec J+Z Špirec**
sídlo: Hotel Bystrina 23, 032 51 Demänovská Dolina, Slovenská republika
zapísaný v: Živnostenskom registri číslo 505-2337 na Obvodnom úrade
Liptovský Mikuláš
konajúci: **Ján Špirec**
IČO: 10856706
DIČ: 1020475797
banka: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu IBAN pre refundáciu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹:

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**.“)

² Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

1. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) uzatvorenej dňa 12. septembra 2013 dohodli na nasledovnej zmene:

1.1.1 Na titulnej strane Zmluvy, na strane Prijímateľa, sa číslo účtu mení nasledovne:

číslo účtu IBAN pre refundáciu: SK3009000000005046683647

1.1.2 **Príloha č.2** Zmluvy „**Predmet podpory**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

2. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, evidovanej pod číslom **SP1101/103/2013**, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v účinnosti v doterajšej úprave.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, v zmysle platných právnych predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho 2 rovnopisy obdrží Prijímateľ a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku č. 1 a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis: **Ján Špirec**

Pečiatka:

Prílohy: Príloha č. 2 „Predmet podpory“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Prístavba wellness a stavebné úpravy Hotela Bystrina	
Kód ITMS	25130120103	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	3 – Cestovný ruch	
Opatrenie	3.1 – Podpora podnikateľských aktivít v cestovnom ruchu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iná pomoc na zlepšenie služieb cestovného ruchu	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Hotely a reštaurácie	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Liptovský Mikuláš
Obec	Demänovská Dolina
Ulica	Demänovská Dolina
Číslo	23

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Dosiahnuť celoročné poskytovanie rozšírených a skvalitnených služieb Hotela Bystrina a tak prispieť k celoročnej komplexnosti ponuky strediska CR DD - Jasná
Špecifický cieľ projektu 1	Zvýšením kvality a rozšírením služieb zvýšiť konkurencieschopnosť a obsadenosť Hotela Bystrina

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	6	2014
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2014	2	2014
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2014	4	2014
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2014	4	2014
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	87 350,53	2007	334 213,00	2019
	Nárast tržieb	Eur	408 614,49	2007	415 558,00	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	6	2014	7	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2	2014	3	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4	2014	4	2019
	Počet vytvorených pracovných miest pre	počet	4	2014	4	2019

	znevýchodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu					
--	--	--	--	--	--	--

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	6	2014
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	6	2014	7	2019
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2014	2	2014
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2014	4	2014
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýchodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2014	4	2014
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2	2014	3	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4	2014	4	2019
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýchodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	4	2014	4	2019

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1-2	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	6
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4
		Počet vytvorených pracovných miest pre znevýchodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	4

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Aktivita 1. Prístavba s vybudovaním wellness a stavebnými úpravami	04/2014	12/2014	
Aktivita č. 2.Zariadenie interiéru ubytovacej časti	11/2014	12/2014	
Podporné aktivity			

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivít s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

Riadenie projektu	04/2014	12/2014	
Publicita a informovanosť	04/2014	12/2014	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))			
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)			

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713001 Nákup interiérového vybavenia	28 000,00	0,00	28 000,00	Aktivita č. 2.Zariadenie interiéru ubytovacej časti
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	151 231,37	0,00	151 231,37	Aktivita 1. Prístavba s vybudovaním wellness a stavebnými úpravami
717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	664 757,59	0,00	664 757,59	Aktivita 1. Prístavba s vybudovaním wellness a stavebnými úpravami
CELKOVO	843 988,96	0,00	843 988,96	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1. Prístavba s vybudovaním wellness a stavebnými úpravami	815 988,96	0,00	815 988,96
2	Aktivita č. 2.Zariadenie interiéru ubytovacej časti	28 000,00	0,00	28 000,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu				
Publicita a informovanosť				
CELKOVO		843 988,96	0,00	843 988,96